

May 30, 2014  
vol. 541  
毎週金曜発行: FREE

ロサンゼルス	オレンジ
サンディエゴ	ラスベガス
フェニックス	サンノゼ
サンフランシスコ	テキサス全域
デンバー	ニューオーリンズ

The Japanese  
Entertainment paper  
Weekly

東日本大震災被災地の一日も早い復興を応援します。 ●

# LALALA

ロサンゼルスで暮らす人々  
ワルト・デズニート・アニメ・ミュージック・ジョーズ  
プロデュースした「ロサンゼルス・アート・フェスティバル」

鈴木 松根 P-07  
NHK ためしてガッテン  
心臓弁膜症 (前編) P-08

昨年大好評に  
続き今年も!

## 全品半額

5/30(金) ~ 6/5(木)

### らららラーメンWeek!

カリフォルニア全域+ラスベガスより  
あの有名店のラーメンが半額で!

**自動車保険**  
**オートライン**  
**インシュランス**  
1-800-770-7978  
www.autolineinsurance.com  
最適プランのご紹介から  
アフターケアまで  
日本人女性スタッフ2名で  
完全サポート!

ベストな就職、  
転職の実現

年収アップの実績を誇る  
インタープレイスにいますぐアクセス!  
www.interplace-agency.com  
**INTERPLACE**

**BOOK-OFF**  
がますます便利になります!  
まとめて  
お売り下さい

★日本最大のブックオフ店を運営中★  
★日本最大のライオン車店日本全業1000店舗★

JAPAN up! 姉妹誌 共同通信社提携

緑効青汁  
**AOJIRU**  
Powdered Young Barley Grass Drink  
ASAHI RYOKUKEN  
1-877-265-4785  
www.aojirusa.com

TRIP TO THE WORLD  
**Amnet**  
格安航空券のアムネット  
www.amnet-usa.com 1-800-401-9650

6/30までにレンタルをされるお客様  
レンタル料金(車両価格)より  
**VANクラス 20%OFF**  
**SUVクラス 15%OFF**  
上記以外の車 10%OFF

桜花レンタカー  
www.sakura-rentacar.com  
Toll: 1-800-222-7333 310-445-9696  
5250 W. Century Blvd., #100, Los Angeles

超高価買取中  
無料出張査定  
帰国日の至港引取  
日本へのお搬込

**Gulliven** 無料で出張査定  
日本語でどうぞ  
まずはお電話を  
1-888-629-6648

サウスベイにも毎日無料出張査定中! 当日査定もどうぞ! R. ガリバー USA 横浜

人と企業をダイレクトに結ぶ

QUICK USA, INC.  
関わった人全てをハッピーに。  
Happy Job, Happy Life.

一人一人への最適なポジション紹介と役立つアドバイス

Tel: 310-323-9190 E-mail: quick@919usa.com  
21250 Hawthorne Blvd, Suite 500, Torrance, CA 90503  
www.919usa.com

特別キャンペーン延長決定!

LAX⇄東京 スターアライアンス系

燃料費込み  
4月10日開始  
毎日出発料金  
変更期間のフライトです

**\$3,340** ビジネスクラス  
この値段で!?

出発が今日でも明日でもこのお値段!  
なんと、2014年内いっぱいまでもこの料金

Travel Oriented 1-800-241-8553 / 610-329-2800  
1820 W. Carson St. #224, Torrance, CA 90501  
E-mail: lalala@traveloriented.com  
Web: www.traveloriented.com

30 Years of Excellence  
CSTL2045303-40

# 全品半額

カリフォルニア全域+ラスベガスより  
あの有名店のラーメンが半額で!

## らららラーメンWeek!

5/30(金)~6/5(木)

**クーポン利用方法**  
お気に入りのラーメン店の記事を誌面から切り取り、必ずオーダー時にご提示ください。一枚につき、お一人様一杯のみ使用可能です。  
有効期限: 5/30(金)~6/5(木)  
※利用条件は各店によって異なります ※Taxとチップは別途となります  
※他のクーポンとの併用は不可です

クーポンは以下のウェブサイトでもダウンロード出来ます

[www.lalalauusa.com/ramenweek2014](http://www.lalalauusa.com/ramenweek2014)

**LALALA ラーメン Week**

■ エリア

■ リトル東京

ららら亭  
こってり味噌ラーメン  
\$8.50 → \$4.25  
※5/31~6/2 午後2~3時のみ

■ 店名

■ メニュー名

■ 通常料金 → 半額料金

■ クーポン利用条件

■ ラーメンの特徴

■ ラーメン

■ 店舗インフォメーション

熱成みそが味の決め手!  
おすまし、つけ麺、醤油ダレと味噌でしからせネタで、お肉と厚切りの豚骨やウツタチなどを重ねて作った状態で、タレに入ると天照の如き。

■ 特製味噌

2161 W. 162nd St. #200  
SUNNYVALE  
Tel: 310.320.1533  
営業日: 月曜  
※本誌に掲載の店舗情報は、掲載時より変更される場合があります。詳細は各店舗にお問い合わせください。

# 'KAMPIONEER'

SALUTE AN ORIGINAL

WE SALUTE THOSE WHO CREATE THEIR OWN SENSE OF STYLE. We're a Japanese brand of German-style beer. We're a crisp, refreshing lager wrapped in a steel suit. We know a thing or two about being ourselves. **KAMPAI TO THOSE WHO FEEL THE SAME.**

PLEASE SHARE SAPPORO RESPONSIBLY | ©2014 SAPPORO U.S.A., INC. NEW YORK, NY | SAPPOROBREW.COM

SALUTE AN ORIGINAL  
#KAMPIONEER

アメリカでラーメンを広めるために、MYOJO U.S.A., INC.は、らららラーメンWeek!を応援します。

<p><b>トールランス</b></p> <p><b>一番ラーメン</b> 鶏白湯、醤油ラーメン (Large) <b>\$7.95 ⇒ \$4.00</b></p> <p>期間: 6/2~6/5 12pm~1pm</p> <p>No MSG. お子さんからお年寄りまで安心して食べられます。 コラーゲンたっぷり次の日はお肌ツルツル! 体に優しく、毎日食べても飽きのこない味です。</p>  <p>21605 S. Western Ave. #J Torrance Tel: 310-782-6000 定休日: なし</p>	<p><b>トールランス</b></p> <p><b>麺王 徳島ラーメン</b> <b>\$8.95 ⇒ \$4.50</b></p> <p>期間: 5/31 6/1 6/2 6/3 6/4 6/5 6/6 6/7 6/8 6/9 6/10 6/11 6/12 6/13 6/14 6/15 6/16 6/17 6/18 6/19 6/20 6/21 6/22 6/23 6/24 6/25 6/26 6/27 6/28 6/29 6/30</p> <p>ワン＆オニリーの醤油豚骨を是非お試しください! 薄切り豚バラと自家製チャーシューがトッピング。秘製にブレンドされた醤油油のスープに海苔、アメンボなどの具材を入れて更にまろやかな味わいになったスープは飲み干してください!</p>  <p>2141 W. 182nd St. Torrance Tel: 310-515-6147 定休日: 月曜</p>	<p><b>ガーデナ</b></p> <p><b>時代家 ガーリック坦々麺</b> <b>\$7.95 ⇒ \$3.95</b></p> <p>期間: 6/2~6/5 6pm~10:45pm</p> <p>三度食べたらやみつきに! 隠れファンが非常に多いこの坦々麺。クランチューガーリックがみんだんに入り、サクサク感がたまらない! ひき肉、たまご、唐辛子の絶妙なバランス。たまごマイルドのバランスは、やみつきになること間違いなし!</p>  <p>18537 S. Western Ave. Gardena Tel: 310-532-0999 定休日: なし</p>	<p><b>ガーデナ</b></p> <p><b>亜沙ラーメン</b> こってりしょう油ラーメン <b>\$6.95 ⇒ \$3.50</b></p> <p>期間: 6/2~6/5 6pm~9pm 月~水曜</p> <p>昔なつかしい昭和の味 トンコツベースに煮干しなどの風味が広がる奥深い繊細な味で、こってりだけどしつこくない、なつかしい味。</p>  <p>18202 S. Western Ave. Gardena Tel: 310-769-1010 定休日: 日曜</p>
<p><b>トールランス</b></p> <p><b>RAMEN IZAKAYA 味道 豚骨ラーメン</b> <b>\$7.00 ⇒ \$3.50</b></p> <p>期間: 6/2~6/5 11:30am~2pm (各日10食限定)</p> <p>あっさり味の豚骨スープ! あっさり、そしてまろやかな豚骨スープによく絡む細麺。こってり豚骨に食べ飽きた方には是非おすすめしたい一品です。</p>  <p>1730 W. Sepulveda Bl. #6 Torrance Tel: 310-534-1698 定休日: なし</p>	<p><b>トールランス</b></p> <p><b>梅の家 柚子塩らーめん</b> <b>\$9.95 ⇒ \$5.00</b></p> <p>期間: 5/31 6/1 6/2 6/3 6/4 6/5 6/6 6/7 6/8 6/9 6/10 6/11 6/12 6/13 6/14 6/15 6/16 6/17 6/18 6/19 6/20 6/21 6/22 6/23 6/24 6/25 6/26 6/27 6/28 6/29 6/30</p> <p>あっさり、スッキリ 新登場!! 具沢山のあっさり塩ラーメンです。旨味を閉じ込めたスープに相性抜群の添え付けの柚子胡椒が味の決めて! 暑い日でもスリリと食べられちゃいます。</p>  <p>24222 Crenshaw Bl. Torrance Tel: 310-530-3177 定休日: 火曜</p>	<p><b>ロミータ</b></p> <p><b>えぼし拉麺亭 塩ラーメン</b> <b>\$6.80 ⇒ \$3.40</b></p> <p>期間: 5/30~6/5 ランチタイムのみ</p> <p>あっさり塩味! こんぶかつおだしのきいたやさしい味。塩麹が入り、あっさりなのにコクがある塩ラーメン! 隠れのある細麺で昔ながらの見た目も楽しさをかもし出す。</p>  <p>2383 Lomita Bl. #116 Lomita Tel: 310-325-6674 定休日: 水曜</p>	<p><b>トールランス</b></p> <p><b>北海道らーめん追風丸 トールランス店 北海道らーめん塩</b> <b>\$8.50 ⇒ \$4.25</b></p> <p>期間: 5/30~6/5</p> <p>本場北海道の味! 豚骨スープと魚介の風味の効いた特製塩ダレが絶妙なバランスで合わせり、スープ本来の旨みと麺の風味を最も味わえる一品。</p>  <p>1644 W. Carson St. #8 Torrance Tel: 310-212-0055 定休日: なし</p>

**YAMACHAN 食通御用達**

**NOODLE FOR ALL YOUR NEEDS!**



Straight Noodle Wave Noodle Crispy Noodle  
Champon Noodle Tsukemen noodle Gluten Free Noodles



NIPPON TRENDS FOOD SERVICE, Inc. 631 GIGUERE COURT A-1 SAN JOSE, CA WWW.YACHANRAMEN.COM

<p><b>ウエストLA</b> 北海道らーめん追風丸 WEST LA店 北海道らーめん辛みそ <b>\$9.50 ⇒ \$4.75</b> 期間: 5/30~6/5</p> <p>一度食べたら、 また食べたいくなる! 辛さだけでなく、味噌の甘み・旨みを凝縮した北海道産の特製味噌を使用。Open以来、不動の人気No.1商品。「辛」「旨」の自信作。是非お試しください。</p>  <p>11678 W. Olympic Bl. Los Angeles Tel: 310-444-7555 定休日: なし</p> <p>期間は北海道ならではの中太ちぢれ、タレは北海道からの直送。本場北海道のらーめんを食べるならココ!</p>	<p><b>ウエストLA</b> TSUJITA LA ARTISAN NOODLE TSUKEMEN <b>\$9.80 ⇒ \$4.90</b> 期間: 6/2~6/5 2pm~5pm (各日20食限定)</p> <p>バランスの整った 自信の一杯です! 豚骨と魚介、更に数種の野菜を10時間以上煮込んだスープにもちもちの麺を合わせました。</p>  <p>2057 Sawtelle Bl. Los Angeles Tel: 310-231-7373 定休日: なし</p> <p>6/1より営業時間が変わります。(11:00am~12:00am) 7/1にTSUJITA Villa OPEN! 2006 Sawtelle Bl. LA</p>	<p><b>レドンドビーチ</b> オリエンタルブリーズ 担々麺 <b>\$9.75 ⇒ \$4.75</b> 期間: 5/30~6/5 6pm~11pm</p> <p>食べ飽きない、 おいしい担々麺。 サッパリ? こってり? 食べ飽きない担々麺。豚挽肉入りスープとライスで、スープを完食する人も! 昭和のラーメンライスは、アメリカでもブレイク!</p>  <p>207 Fisherman's Wharf Redondo Beach Tel: 310-379-6511 定休日: なし</p> <p>太平洋を渡る。海の上の日本食レストランです。おいしい毛玉も、華やかな装飾。華やかなテーブルで楽しんでください。</p>	<p><b>レドンドビーチ</b> Bam Bi Bu イタリアン豚骨パスタ <b>\$10.95 ⇒ \$5.50</b> 期間: 5/30, 5/31, 6/1</p> <p>まるごとイタリアン!! 塩味の豚骨スープをベースに、麺はパスタを使い、ソテーしたトマト、パルメザンチーズ、自家製バジルソース、口直しミントを乗せた、今までにないオシャレなラーメン感覚の一品。</p>  <p>1550 S. Pacific Coast Hwy. Redondo Beach Tel: 310-540-5288 定休日: 月曜</p> <p>スープチャージ+ライス+ポークはすべてが手頃な価格のパークチャーを併用。食材はNo.1のミントを自家製で仕上げにだけ取り寄せたお店です。</p>
<p><b>アーケディア</b> 大黒家 アーケディア店 大黒冷麺 <b>\$8.50 ⇒ \$4.25</b> 期間: 6/2~6/5</p> <p>鯉のUMAMIの大黒冷麺 自家製チャーシューに味玉、シャキシャキもやしがついた、夏にピッタリの大黒冷麺。酸だしが効いたさっぱり冷たいスープは数干したくなる旨さ!</p>  <p>1220 S. Golden West Ave. #F Arcadia Tel: 626-254-0127 定休日: なし</p> <p>お陰様で、リトル東京に黄色い看板「大黒家」が建てられて2年以上になりました。新店舗ソーテル店へも、是非お立ち寄り下さい!</p>	<p><b>モントレーパーク</b> 大黒家 モントレーパーク店 大黒冷麺 <b>\$8.95 ⇒ \$4.48</b> 期間: 6/2~6/5</p> <p>鯉のUMAMIの大黒冷麺 自家製チャーシューに味玉、シャキシャキもやしがついた、夏にピッタリの大黒冷麺。酸だしが効いたさっぱり冷たいスープは数干したくなる旨さ!</p>  <p>111 N. Atlantic Bl. #241 Monterey Park Tel: 626-570-1930 定休日: なし</p> <p>お陰様で、リトル東京に黄色い看板「大黒家」が建てられて2年以上になりました。新店舗ソーテル店へも、是非お立ち寄り下さい!</p>	<p><b>リトル東京</b> 大黒家 リトル東京店 大黒冷麺 <b>\$8.95 ⇒ \$4.48</b> 期間: 6/2~6/5</p> <p>鯉のUMAMIの大黒冷麺 自家製チャーシューに味玉、シャキシャキもやしがついた、夏にピッタリの大黒冷麺。酸だしが効いたさっぱり冷たいスープは数干したくなる旨さ!</p>  <p>327 E. 1st St. Los Angeles Tel: 213-626-1680 定休日: なし</p> <p>お陰様で、リトル東京に黄色い看板「大黒家」が建てられて2年以上になりました。新店舗アーケディア店へも、是非お立ち寄り下さい!</p>	<p><b>ウエストLA</b> 新撰組 博多ラーメンウエストLA店 焼きラーメン <b>\$6.75 ⇒ \$3.45</b> 期間: 5/30~6/5 11am~12am</p> <p>自家製の細麺を使った焼きそば セントラルキッチンより毎朝チリバリさせている炭焼麺を一切使用していないフレッシュな自家製麺を使ったソース味の「焼きラーメン」豚肉を揚げたペタリアンの方にもお出ししお取りのヘルシーメニューです。</p>  <p>1601 Sawtelle Bl. #101 Los Angeles Tel: 424-208-3293 定休日: なし</p> <p>ラーメンのトレンドの麺が麺に変わりました。麺が3.5mmと、リズナブル! 角揚げから本場の「卵」まで、リトル東京のラーメンメニューが盛りだくさん!</p>



**ボリュームたっぷり冷やし中華!**

Original Noodle & Rice-Bowl

**大黒家**  
DAIKOKUYA  
www.daikoku-ten.com








アーケディア店 TEL: 626-254-0127  
1220 S. Golden West Ave., Arcadia, CA 91707

リトル東京店 TEL: 213-626-1680  
327 E. 1st Street, Los Angeles, CA 90012

モントレーパーク店 TEL: 626-570-1930  
111 N. Atlantic Blvd., #241, Monterey Park, CA 91754 (2nd floor - North Side)

ソーテル店 TEL: 310-575-4999  
2208 Sawtelle Blvd., Los Angeles, CA 90025



<p><b>ラスベガス</b> <b>HIROMARU</b> カルボナーラ〜麺 <b>\$10.95 ⇒ \$5.47</b> 期間: 5/31~6/6 月~土 11am~11pm 日 11am~10pm</p> <p><b>創作ラーメンの代名詞</b> 豚骨スープ&amp;ミルクのベストマッチに卵黄を混ぜると、厚切不思議カルボナーラの味完成!ベーコンとシソの葉が種々組み合わせた絶妙な味わいを醸し出す!</p>  <p>5300 Spring Mountain Rd. #101 Las Vegas Tel: 702-534-7878 ※白子と大豆を基調としたスープですっきりとした旨味。知っ!心こ!創作ラーメンチャンピオン賞(賞状)のオリジナルメニューが豊富!</p>	<p><b>サンディエゴ</b> <b>但馬 Convoy店</b> 坦々麺 <b>\$8.95 ⇒ \$4.50</b> 期間: 6/2~6/5 11:30am~7pm</p> <p><b>あとひくおいし!</b> 長時間かけて煮込んだトンコツスープをベースに、アタリゴマ、ヒキ肉と辛さが調和した一品。一度食べたらやみつきになります。</p>  <p>4681 Convoy St. San Diego Tel: 858-576-7244 定休日: なし 日~夜は11:30am~10:30pm 水~土は11:30am~2:30am (限定) まで通して営業中</p>	<p><b>アーバイン</b> <b>優勝軒 アーバイン店</b> つけ麺 <b>\$8.95 ⇒ \$4.40</b> 期間: 5/30~6/5 11:30am~3pm</p> <p><b>自慢のオリジナルスープ!</b> 豚骨と魚介ベースのツゲダシは日本から直接仕入れたオリジナル。もっちりとした食感の太麺がスープによく絡み合う、人気の一品!</p>  <p>4187 Campus Dr. #M171 Irvine Tel: 949-396-6647 定休日: なし 筑城の大勝軒系系のラーメン店。10種類以上のラーメンメニューのほかに、ワンダフルな食べられる豚骨メニューが充実!</p>	<p><b>コスタメサ</b> <b>麺tatsu</b> サンラータン麺 <b>\$7.95 ⇒ \$3.98</b> 期間: 5/30~6/5</p> <p><b>酸味と辛味の絶妙なバランス!</b> 酢の酸味とピリッとした辛味。そして香りをきかせた風味豊かなラーメン。とろみのあるスープと溶き卵が麺にからみ、最後の一滴まで後引く美味しさです。</p>  <p>688 Baker St. #7 Costa Mesa Tel: 714-979-2755 定休日: 月曜 パナエーに富んだ各種ラーメン、冷やし中華も大好評です。土日は昼までオープンしています。</p>
<p><b>サンタクララ</b> <b>RAMEN TAKA</b> TAKAラーメン <b>\$9.79 ⇒ \$4.85</b> 期間: 5/30~6/5</p> <p><b>これこれこれこれ!</b> 本場博多の味を再現したラーメン。縦縮ストレート麺は2日間かけて炊いた豚骨スープを合わせた。ラーメン通をも唸らせる一杯。是非お試しあれ!</p>  <p>2219 The Alameda Santa Clara Tel: 408-564-4467 定休日: 火曜 毎月第1にオープンした同店。豚骨ラーメンのほかにもラーメン、中華料理、アメンも人気。その他、アベタイガーも取り扱っています!</p>	<p><b>サンタクララ</b> <b>こてつ</b> 醤油ベースの黒ラーメン <b>\$9.00 ⇒ \$4.50</b> 期間: 6/2~6/5 ティナー限定</p> <p><b>濃厚こてつ 本格豚骨ラーメン!</b> こてつ豚骨のスープにこてつ自慢の太麺が絡り出すハーモニー。日本人なら日本の味を思い出させる至極の一杯。</p>  <p>2089 El Camino Real Santa Clara Tel: 408-557-0822 定休日: 日曜 サンノゼを代表する「豚系」ラーメン店。サンフランシスコのShakuhakuは豚骨店。客は豚骨メニューも揃っています。</p>	<p><b>サニーバール</b> <b>Ramen SEAS</b> 豚骨ラーメン <b>\$10.75 ⇒ \$5.00</b> 期間: 5/30~6/5 レギュラーサイズのみ</p> <p><b>豚骨WAVEがやってきた!</b> 大量の鶏ガラと豚骨で長時間煮出したスープはまろやかで麺の旨みがかたつ仕上がり。自家製の辛味ダシと合わせた辛豚骨ラーメンも人気の一杯だ。</p>  <p>173 S. Murphy Ave. Sunnyvale Tel: 408-481-0900 定休日: 日曜ランチ 豚骨の地、あさりラーメン、味噌、チキン、モス、ミニカレーなどのメニューも人気。是非、海まで「ハッピーアワー」がお得です!</p>	<p><b>ラスベガス</b> <b>もんだ茶屋(2号店)</b> トマト冷やし麺 <b>\$8.75 ⇒ \$4.35</b> 期間: 5/30~6/5</p> <p><b>暑いベガスにピッタリの冷やし麺</b> 夏といえど冷やし中華!定番の冷やし中華も良ければ、少し趣きななっついでに!お勧めの冷やし麺!トマトベースのスープを冷たい麺に絡り夏野菜を添えて、もんだ茶屋夏季限定のオリジナルメニューです。</p>  <p>9310 S. Eastern Ave. #116 Las Vegas Tel: 702-331-5151 定休日: なし 1号店のもんだ茶屋の定番メニューの冷やし中華も人気です。ぜひお立ち寄りください。</p>

**ラスベガスにグランドオープン!**  
**ワイン好きにはたまらない料理がたくさん!**  
ゆっくりつるける落ち着いた大人の雰囲気  
ワインにピッタリ合う40種類以上のおつまみをお楽しみ下さい!

**オープンキャンペーン期間中**  
**ドリンク、一品料理が \$3.99**

**居酒屋 ビンテージクラブ** Tel. 702-463-2288 5300 Spring Mountain Rd. #102, Las Vegas, NV 89146

